



Evolution Wireless Digital
EW-DX EM 2
EW-DX SK
EW-DX SKM
EW-D Power Supply
(Model: S012DXM1200100)

Sicherheitshinweise
Safety Instructions
Consignes de sécurité
Indicazioni di sicurezza
Instrucciones de seguridad
Важні застереження
Uputstvo za bezbednost
Προειδοποιήσεις ασφαλείας
Уважні вказівки безпеки
안전 지침



Sicherheitshinweise
Safety Instructions
Consignes de sécurité
Indicazioni di sicurezza
Instrucciones de seguridad
Важні застереження
Uputstvo za bezbednost
Προειδοποιήσεις ασφαλείας
Уважні вказівки безпеки
안전 지침

Sicherheitshinweise
Safety Instructions
Consignes de sécurité
Indicazioni di sicurezza
Instrucciones de seguridad
Важні застереження
Uputstvo za bezbednost
Προειδοποιήσεις ασφαλείας
Уважні вказівки безпеки
안전 지침

Sicherheitshinweise
Safety Instructions
Consignes de sécurité
Indicazioni di sicurezza
Instrucciones de seguridad
Важні застереження
Uputstvo za bezbednost
Προειδοποιήσεις ασφαλείας
Уважні вказівки безпеки
안전 지침

Sicherheitshinweise
Safety Instructions
Consignes de sécurité
Indicazioni di sicurezza
Instrucciones de seguridad
Важні застереження
Uputstvo za bezbednost
Προειδοποιήσεις ασφαλείας
Уважні вказівки безпеки
안전 지침

Sicherheitshinweise
Safety Instructions
Consignes de sécurité
Indicazioni di sicurezza
Instrucciones de seguridad
Важні застереження
Uputstvo za bezbednost
Προειδοποιήσεις ασφαλείας
Уважні вказівки безпеки
안전 지침

Sicherheitshinweise
Safety Instructions
Consignes de sécurité
Indicazioni di sicurezza
Instrucciones de seguridad
Важні застереження
Uputstvo za bezbednost
Προειδοποιήσεις ασφαλείας
Уважні вказівки безпеки
안전 지침

Sicherheitshinweise
Safety Instructions
Consignes de sécurité
Indicazioni di sicurezza
Instrucciones de seguridad
Важні застереження
Uputstvo za bezbednost
Προειδοποιήσεις ασφαλείας
Уважні вказівки безпеки
안전 지침

Sicherheitshinweise
Safety Instructions
Consignes de sécurité
Indicazioni di sicurezza
Instrucciones de seguridad
Важні застереження
Uputstvo za bezbednost
Προειδοποιήσεις ασφαλείας
Уважні вказівки безпеки
안전 지침

Sicherheitshinweise
Safety Instructions
Consignes de sécurité
Indicazioni di sicurezza
Instrucciones de seguridad
Важні застереження
Uputstvo za bezbednost
Προειδοποιήσεις ασφαλείας
Уважні вказівки безпеки
안전 지침

Sicherheitshinweise
Safety Instructions
Consignes de sécurité
Indicazioni di sicurezza
Instrucciones de seguridad
Важні застереження
Uputstvo za bezbednost
Προειδοποιήσεις ασφαλείας
Уважні вказівки безпеки
안전 지침

Sicherheitshinweise
Safety Instructions
Consignes de sécurité
Indicazioni di sicurezza
Instrucciones de seguridad
Важні застереження
Uputstvo za bezbednost
Προειδοποιήσεις ασφαλείας
Уважні вказівки безпеки
안전 지침

Sicherheitshinweise
Safety Instructions
Consignes de sécurité
Indicazioni di sicurezza
Instrucciones de seguridad
Важні застереження
Uputstvo za bezbednost
Προειδοποιήσεις ασφαλείας
Уважні вказівки безпеки
안전 지침

Sicherheitshinweise
Safety Instructions
Consignes de sécurité
Indicazioni di sicurezza
Instrucciones de seguridad
Важні застереження
Uputstvo za bezbednost
Προειδοποιήσεις ασφαλείας
Уважні вказівки безпеки
안전 지침

Sicherheitshinweise
Safety Instructions
Consignes de sécurité
Indicazioni di sicurezza
Instrucciones de seguridad
Важні застереження
Uputstvo za bezbednost
Προειδοποιήσεις ασφαλείας
Уважні вказівки безпеки
안전 지침

Sicherheitshinweise
Safety Instructions
Consignes de sécurité
Indicazioni di sicurezza
Instrucciones de seguridad
Важні застереження
Uputstvo za bezbednost
Προειδοποιήσεις ασφαλείας
Уважні вказівки безпеки
안전 지침

Sicherheitshinweise
Safety Instructions
Consignes de sécurité
Indicazioni di sicurezza
Instrucciones de seguridad
Важні застереження
Uputstvo za bezbednost
Προειδοποιήσεις ασφαλείας
Уважні вказівки безпеки
안전 지침

Sicherheitshinweise
Safety Instructions
Consignes de sécurité
Indicazioni di sicurezza
Instrucciones de seguridad
Важні застереження
Uputstvo za bezbednost
Προειδοποιήσεις ασφαλείας
Уважні вказівки безпеки
안전 지침

Sicherheitshinweise
Safety Instructions
Consignes de sécurité
Indicazioni di sicurezza
Instrucciones de seguridad
Важні застереження
Uputstvo za bezbednost
Προειδοποιήσεις ασφαλείας
Уважні вказівки безпеки
안전 지침

Sicherheitshinweise
Safety Instructions
Consignes de sécurité
Indicazioni di sicurezza
Instrucciones de seguridad
Важні застереження
Uputstvo za bezbednost
Προειδοποιήσεις ασφαλείας
Уважні вказівки безпеки
안전 지침

Sicherheitshinweise
Safety Instructions
Consignes de sécurité
Indicazioni di sicurezza
Instrucciones de seguridad
Важні застереження
Uputstvo za bezbednost
Προειδοποιήσεις ασφαλείας
Уважні вказівки безпеки
안전 지침

Sicherheitshinweise
Safety Instructions
Consignes de sécurité
Indicazioni di sicurezza
Instrucciones de seguridad
Важні застереження
Uputstvo za bezbednost
Προειδοποιήσεις ασφαλείας
Уважні вказівки безпеки
안전 지침

Sicherheitshinweise
Safety Instructions
Consignes de sécurité
Indicazioni di sicurezza
Instrucciones de seguridad
Важні застереження
Uputstvo za bezbednost
Προειδοποιήσεις ασφαλείας
Уважні вказівки безпеки
안전 지침

Sicherheitshinweise
Safety Instructions
Consignes de sécurité
Indicazioni di sicurezza
Instrucciones de seguridad
Важні застереження
Uputstvo za bezbednost
Προειδοποιήσεις ασφαλείας
Уважні вказівки безпеки
안전 지침

Sicherheitshinweise
Safety Instructions
Consignes de sécurité
Indicazioni di sicurezza
Instrucciones de seguridad
Важні застереження
Uputstvo za bezbednost
Προειδοποιήσεις ασφαλείας
Уважні вказівки безпеки
안전 지침

Sicherheitshinweise
Safety Instructions
Consignes de sécurité
Indicazioni di sicurezza
Instrucciones de seguridad
Важні застереження
Uputstvo za bezbednost
Προειδοποιήσεις ασφαλείας
Уважні вказівки безпеки
안전 지침

Sicherheitshinweise
Safety Instructions
Consignes de sécurité
Indicazioni di sicurezza
Instrucciones de seguridad
Важні застереження
Uputstvo za bezbednost
Προειδοποιήσεις ασφαλείας
Уважні вказівки безпеки
안전 지침

Sicherheitshinweise
Safety Instructions
Consignes de sécurité
Indicazioni di sicurezza
Instrucciones de seguridad
Важні застереження
Uputstvo za bezbednost
Προειδοποιήσεις ασφαλείας
Уважні вказівки безпеки
안전 지침

Sicherheitshinweise
Safety Instructions
Consignes de sécurité
Indicazioni di sicurezza
Instrucciones de seguridad
Важні застереження
Uputstvo za bezbednost
Προειδοποιήσεις ασφαλείας
Уважні вказівки безпеки
안전 지침

Sicherheitshinweise
Safety Instructions
Consignes de sécurité
Indicazioni di sicurezza
Instrucciones de seguridad
Важні застереження
Uputstvo za bezbednost
Προειδοποιήσεις ασφαλείας
Уважні вказівки безпеки
안전 지침

Sicherheitshinweise
Safety Instructions
Consignes de sécurité
Indicazioni di sicurezza
Instrucciones de seguridad
Важні застереження
Uputstvo za bezbednost
Προειδοποιήσεις ασφαλείας
Уважні вказівки безпеки
안전 지침

Sicherheitshinweise
Safety Instructions
Consignes de sécurité
Indicazioni di sicurezza
Instrucciones de seguridad
Важні застереження
Uputstvo za bezbednost
Προειδοποιήσεις ασφαλείας
Уважні вказівки безпеки
안전 지침

Sicherheitshinweise
Safety Instructions
Consignes de sécurité
Indicazioni di sicurezza
Instrucciones de seguridad
Важні застереження
Uputstvo za bezbednost
Προειδοποιήσεις ασφαλείας
Уважні вказівки безпеки
안전 지침

Sicherheitshinweise
Safety Instructions
Consignes de sécurité
Indicazioni di sicurezza
Instrucciones de seguridad
Важні застереження
Uputstvo za bezbednost
Προειδοποιήσεις ασφαλείας
Уважні вказівки безпеки
안전 지침

Sicherheitshinweise
Safety Instructions
Consignes de sécurité
Indicazioni di sicurezza
Instrucciones de seguridad
Важні застереження
Uputstvo za bezbednost
Προειδοποιήσεις ασφαλείας
Уважні вказівки безпеки
안전 지침

Sicherheitshinweise
Safety Instructions
Consignes de sécurité
Indicazioni di sicurezza
Instrucciones de seguridad
Важні застереження
Uputstvo za bezbednost
Προειδοποιήσεις ασφαλείας
Уважні вказівки безпеки
안전 지침

Sicherheitshinweise
Safety Instructions
Consignes de sécurité
Indicazioni di sicurezza
Instrucciones de seguridad
Важні застереження
Uputstvo za bezbednost
Προειδοποιήσεις ασφαλείας
Уважні вказівки безпеки
안전 지침

Sicherheitshinweise
Safety Instructions
Consignes de sécurité
Indicazioni di sicurezza
Instrucciones de seguridad
Важні застереження
Uputstvo za bezbednost
Προειδοποιήσεις ασφαλείας
Уважні вказівки безпеки
안전 지침

Sicherheitshinweise
Safety Instructions
Consignes de sécurité
Indicazioni di sicurezza
Instrucciones de seguridad
Важні застереження
Uputstvo za bezbednost
Προειδοποιήσεις ασφαλείας
Уважні вказівки безпеки
안전 지침

Sicherheitshinweise
Safety Instructions
Consignes de sécurité
Indicazioni di sicurezza
Instrucciones de seguridad
Важні застереження
Uputstvo za bezbednost
Προειδοποιήσεις ασφαλείας
Уважні вказівки безпеки
안전 지침

Sicherheitshinweise
Safety Instructions
Consignes de sécurité
Indicazioni di sicurezza
Instrucciones de seguridad
Важні застереження
Uputstvo za bezbednost
Προειδοποιήσεις ασφαλείας
Уважні вказівки безпеки
안전 지침

Sicherheitshinweise
Safety Instructions
Consignes de sécurité
Indicazioni di sicurezza
Instrucciones de seguridad
Важні застереження
Uputstvo za bezbednost
Προειδοποιήσεις ασφαλείας
Уважні вказівки безпеки
안전 지침

Sicherheitshinweise
Safety Instructions
Consignes de sécurité
Indicazioni di sicurezza
Instrucciones de seguridad
Важні застереження
Uputstvo za bezbednost
Προειδοποιήσεις ασφαλείας
Уважні вказівки безпеки
안전 지침

Sicherheitshinweise
Safety Instructions
Consignes de sécurité
Indicazioni di sicurezza
Instrucciones de seguridad
Важні застереження
Uputstvo za bezbednost
Προειδοποιήσεις ασφαλείας
Уважні вказівки безпеки
안전 지침

Sicherheitshinweise
Safety Instructions
Consignes de sécurité
Indicazioni di sicurezza
Instrucciones de seguridad
Важні застереження
Uputstvo za bezbednost
Προειδοποιήσεις ασφαλείας
Уважні вказівки безпеки
안전 지침

Sicherheitshinweise
Safety Instructions
Consignes de sécurité
Indicazioni di sicurezza
Instrucciones de seguridad
Важні застереження
Uputstvo za bezbednost
Προειδοποιήσεις ασφαλείας
Уважні вказівки безпеки
안전 지침

Sicherheitshinweise
Safety Instructions
Consignes de sécurité
Indicazioni di sicurezza
Instrucciones de seguridad
Важні застереження
Uputstvo za bezbednost
Προειδοποιήσεις ασφαλείας
Уважні вказівки безпеки
안전 지침

Sicherheitshinweise
Safety Instructions
Consignes de sécurité
Indicazioni di sicurezza
Instrucciones de seguridad
Важні застереження
Uputstvo za bezbednost
Προειδοποιήσεις ασφαλείας
Уважні вказівки безпеки
안전 지침

Sicherheitshinweise
Safety Instructions
Consignes de sécurité
Indicazioni di sicurezza
Instrucciones de seguridad
Важні застереження
Uputstvo za bezbednost
Προειδοποιήσεις ασφαλείας
Уважні вказівки безпеки
안전 지침

Sicherheitshinweise
Safety Instructions
Consignes de sécurité
Indicazioni di sicurezza
Instrucciones de seguridad
Важні застереження
Uputstvo za bezbednost
Προειδοποιήσεις ασφαλείας
Уважні вказівки безпеки
안전 지침

Sichere Warnsignale dafür, dass man sich zu lange zu lauten Geräusch ausgesetzt hat, sind:

- Man hört Klingel- oder Pfeifgeräusche in den Ohren.
- Man hat den Eindruck (auch kurzzeitig), hohe Töne nicht mehr wahrzunehmen.

Klären Sie alle Bediener über diese Zusammenhänge auf und fordern Sie sie ggf. auf, die Lautstärke auf einen mittleren Wert einzustellen.

Brandgefahr durch Überlast

Überlasten Sie weder Steckdosen noch Verlängerungskabel. Andernfalls besteht das Risiko eines Brandes oder elektrischen Schlages.

Sicherheitshinweise für Antennen

Sichern Sie Antennen gegen Herabfallen/Umkippen. Verwenden Sie hierzu Sicherungselemente (z.B. Seile, Ketten, etc.).

Sicherungsseile, Seilendverbindungen und Verbindungsglieder müssen in ihrer Dimensionierung und Beschaffenheit den Vorschriften und Standards des Landes entsprechen, in dem Sie diese verwenden!

Sicherheitshinweise für Lithium-Ionen-Akkus

• Sekundärzellen oder -batterien dürfen nicht zerlegt, geöffnet oder zerkratzt werden.

• Zellen und Batterien von Kindern fernhalten. Kinder dürfen Batterien nur unter Aufsicht verwenden. Kleine Batterien müssen außerhalb der Reichweite kleiner Kinder aufbewahrt werden.

• Zellen oder Batterien dürfen weder Hitze noch Feuer ausgesetzt werden. Die Lagerung im direkten Sonnenlicht ist zu vermeiden.

• Zellen oder Batterien dürfen nicht kurzgeschlossen werden. Zellen oder Batterien dürfen nicht gefahrlos in einer Schachtel oder in einem Schüßfach gelagert werden, wo sie sich gegenseitig kurzschließen oder durch andere leitende Werkstoffe kurzgeschlossen werden können.

• Eine Zelle oder Batterie darf erst aus ihrer Originalverpackung entnommen werden, wenn sie verwendet werden soll.

• Es dürfen keine anderen Ladegeräte verwendet werden als die, die speziell für den Gebrauch zusammen mit den Geräten vorgesehen sind.

• Zellen oder Batterien, die nicht für den Gebrauch zusammen mit dem Gerät ausgelegt sind, dürfen nicht verwendet werden.

• Immer die von Sennheiser empfohlene Zelle oder Batterie für ein Gerät kaufen.

• Zellen und Batterien sauber und trocken halten.

• Falls die Anschlüsse von Zellen oder Batterien verschmutzt werden, mit einem trockenen, sauberen Tuch reinigen.

• Zellen und Batterien nicht über längere Zeit laden, wenn sie nicht gebraucht werden.

• Die ursprünglichen Druckschichten und Informationen über die Produkte sind für zukünftige Informations- und Nachschlagezwecke aufzubewahren.

• Ordnungsgemäß entsorgen.

• Laden die Akkus ausser bei längerem Nichtgebrauch regelmäßig nach alle 3 Monate.

• Entfernen Sie die Akkus bei längerem nichtgebrauchten Produkten.

• Verwenden Sie defekte Akkus niemals weiter.

Sicherheitshinweise für Standardbatterien/wieder-aufladbare Batterien

• Vorsicht: Explosionsgefahr beim Austauschen oder Verwenden von falschen Batterien oder Akkus.

• Schließen Sie keine Batterien oder Akkus kurz.

• Setzen Sie Batterien oder Akkus weder Hitze noch Feuer aus.

• Vermeiden Sie Sonneneinstrahlung.

• Setzen Sie Batterien oder Akkus keinen Stöbbelastungen aus.

• Fassen Sie ausgelaufene/defekte Batterien oder Akkus nicht ungeschützt an.

• Achten Sie beim Einsetzen auf die Polarität.

• Verwenden Sie keine unterschiedlichen Batterie- oder Akkutypen.

• Laden Sie Akkus bei einer Umgebungstemperatur von +10 °C bis +40 °C.

Important safety instructions

1. Read these safety instructions and the instruction manual of the product.

2. Keep these safety instructions and the instruction manual of the product. Always include all instructions when passing the product to third parties.

3. Read all warnings.

4. Follow all instructions.

5. Do not use this apparatus near water.

6. Only clean the product when it is not connected to the power supply system. Clean only with the cloth, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.

7. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.

8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.

9. Only operate the product from the type of power source specified in the manual. "Specifications" and indicated on the power supply unit.

10. Protect the power cord from being walked on or pinched, particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where it exits from the apparatus.

11. Use only attachments/accessories specified by the manufacturer.

12. Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.

13. Unplug the power supply unit from the wall socket.

14. To completely disconnect the product from the power supply system, do the following:

• unplug the power supply unit from the wall socket.

• disconnect the power supply unit from the power supply system.

• disconnect the power supply unit from the power supply system.

• disconnect the power supply unit from the power supply system.

• disconnect the power supply unit from the power supply system.

• disconnect the power supply unit from the power supply system.

• disconnect the power supply unit from the power supply system.

• disconnect the power supply unit from the power supply system.

• disconnect the power supply unit from the power supply system.

• disconnect the power supply unit from the power supply system.

• disconnect the power supply unit from the power supply system.

• disconnect the power supply unit from the power supply system.

• disconnect the power supply unit from the power supply system.

• disconnect the power supply unit from the power supply system.

• disconnect the power supply unit from the power supply system.

• disconnect the power supply unit from the power supply system.

• disconnect the power supply unit from the power supply system.

• disconnect the power supply unit from the power supply system.

• disconnect the power supply unit from the power supply system.

• disconnect the power supply unit from the power supply system.

• disconnect the power supply unit from the power supply system.

• disconnect the power supply unit from the power supply system.

• disconnect the power supply unit from the power supply system.

• disconnect the power supply unit from the power supply system.

their dimensioning and condition with the regulations and standards of the country in which they are used!

Safety instructions for lithium-ion rechargeable batteries

• Do not dismantle, open or shred secondary cells or batteries.

• Keep batteries away from the reach of children. Battery usage by children should be supervised. Especially keep small batteries out of reach of small children.

• Do not expose cells or batteries to heat or fire. Avoid storage in direct sunlight.

• Do not short-circuit a cell or a battery. Do not store cells or batteries haphazardly in a box or drawer where they may short-circuit each other or be short-circuited by other metal objects.

• Do not remove a cell or battery from its original packaging until required for use.

• Do not use any charger other than that specifically provided for use with the equipment.

• Do not use any cell or battery which is not designed for use with the equipment.

• Always purchase the battery recommended by Sennheiser for the equipment.

• Keep cells and batteries clean and dry.

• Wipe the cell or battery terminals with a clean dry cloth if they become dirty.

• Do not leave a battery on prolonged charge when not in use.

• Retain the original product literature for future reference.

• Dispose of properly.

• When not using rechargeable batteries for extended periods of time, charge them regularly (about every three months).

• Immediately remove rechargeable batteries from obviously defective products.

• Do not continue to use defective rechargeable batteries.

Safety instructions for standard/rechargeable batteries

• Caution: Risk of explosion if you use or replace a battery by an incorrect type.

• Do not short-circuit a cell or battery.

• Do not install cells or batteries to heat or fire. Avoid storage in sunlight.

• Do not subject cells or batteries to mechanical shock.

• Do not touch leaking/defective batteries unprotected.

• Observe correct polarity on all connections.

• Do not use different battery types.

• Charge rechargeable batteries at ambient temperatures between +10 °C and +40 °C (+50 °F and +104 °F).

Consignes de sécurité importantes

1. Lisez ces consignes de sécurité et la notice d'emploi du produit.

2. Conservez ces consignes de sécurité et la notice d'emploi du produit.

3. Respectez tous les avertissements.

4. Respectez toutes les instructions.

5. N'utilisez pas le produit à proximité d'eau.

6. Ne nettoyez le produit que lorsqu'il est débranché du secteur. Ne nettoyez le produit qu'avec un chiffon sec.

7. Ne bloquez pas les orifices d'aération. Suivez les instructions du fabricant pour l'installation.

8. N'installez pas le produit à proximité de sources de chaleur, telles que des radiateurs, fours ou autres appareils (y compris les amplificateurs) générant de la chaleur.

9. N'utilisez le produit qu'avec le type de source de courant indiqué dans le chapitre "Caractéristiques techniques" et sur la fiche secteur.

10. Veillez à ce que personne ne puisse marcher sur le câble secteur ni l'écraser, notamment au niveau de l'anche secteur, de la prise de courant et au point de sortie du produit.

11. N'utilisez que les appareils supplémentaires/accessoires recommandés par le fabricant.

12. N'utilisez le produit qu'en conjonction avec des accessoires recommandés par le fabricant ou vendus avec le produit.

13. En cas d'utilisation d'un chariot, poussez-le en même temps que le produit en faisant preuve d'une extrême prudence afin d'éviter les blessures et/ou d'empêcher le basculement du chariot.

14. Retirez la fiche secteur de la prise de courant.

15. Pour complètement débrancher le produit du secteur, faites les opérations suivantes:

• ne touchez pas le produit pendant de longues périodes.

• ne touchez pas le produit pendant de longues périodes.

• ne touchez pas le produit pendant de longues périodes.

• ne touchez pas le produit pendant de longues périodes.

• ne touchez pas le produit pendant de longues périodes.

• ne touchez pas le produit pendant de longues périodes.

• ne touchez pas le produit pendant de longues périodes.

• ne touchez pas le produit pendant de longues périodes.

• ne touchez pas le produit pendant de longues périodes.

• ne touchez pas le produit pendant de longues périodes.

• ne touchez pas le produit pendant de longues périodes.

• ne touchez pas le produit pendant de longues périodes.

• ne touchez pas le produit pendant de longues périodes.

• ne touchez pas le produit pendant de longues périodes.

• ne touchez pas le produit pendant de longues périodes.

• ne touchez pas le produit pendant de longues périodes.

• ne touchez pas le produit pendant de longues périodes.

• ne touchez pas le produit pendant de longues périodes.

• ne touchez pas le produit pendant de longues périodes.

• ne touchez pas le produit pendant de longues périodes.

• ne touchez pas le produit pendant de longues périodes.

</

